

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili>Obblig ta' manteniment
Obblig ta' manteniment

Ċipru

Artikolu 71 1. (a) – Qrati għall-applikazzjoni għal dikjarazzjoni ta' eżekutorjetà u qrati tal-appell kontra deċiżjonijiet dwar tali applikazzjonijiet

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [el](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

[il-Grieg](#)

[il-Ġermaniż](#)

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [de](#) [en](#) [fr](#) diġà ġew tradotti.

[l-Ingliż](#)

[il-Franċiż](#)

Il-qrati li għandhom ġurisdizzjoni sabiex jeżaminaw applikazzjonijiet għal dikjarazzjoni ta' eżegwibbiltà skont l-Artikolu 27(1) huma l-Qrati Distrettwali tal-Familja f'Nikosija, Limassol, Larnaca/Famagusta u Paphos.

Il-Qorti tal-Familja (*Oikogeneiakó Dikastírio*) ta' Nikosija

Telefown: (+357) 22865601

Faks: (+357) 22302068

Il-Qorti tal-Familja f'Limassol

Telefown: (+357) 25806185

Faks: (+357) 25305054

Il-Qorti tal-Familja f'Larnaca/Famagusta.

Telefown: (+357) 24802754

Faks: (+357) 24802800

Il-Qorti tal-Familja f'Paphos

Telefown: (+357) 26802626

Faks: (+357) 26306395

Posta elettronika: chief.reg@sc.judicial.gov.cy

Il-qorti li għandha ġurisdizzjoni sabiex tittratta appelli kontra deċiżjonijiet minn applikazzjonijiet bħal dawn skont l-Artikolu 32(2) hi l-Qorti tal-Appell tal-Familja (*Devterobáthmio Oikogeneiakó Dikastírio*).

Hija għandha sede fil-Qorti Suprema u d-dettalji ta' kuntatt tagħna huma:

Il-Qorti Suprema ta' Ċipru

Odos Charalambou Mouskou 1404

Nicosia

Cyprus

Telefown: (+357) 22865741

Faks: (+357) 22304500

Posta elettronika: chief.reg@sc.judicial.gov.cy

Artikolu 71 1. (b) – Proċedura ta' rimedju

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [el](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

[il-Grieg](#)

[il-Ġermaniż](#)

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [de](#) [en](#) [fr](#) diġà ġew tradotti.

[l-Ingliż](#)

[il-Franċiż](#)

Fis-sistema ġudizzjarja tagħna ma hemmx qorti tat-tielet istanza: ma hemmx il-possibiltà ta' ritrattazzjoni.

Artikolu 71 1. (c) - Proċedura ta' reviżjoni

Tista' tinalab reviżjoni tat-tip previst minn dan l-Artikolu permezz ta' applikazzjoni għall-annullament tad-deċiżjoni (*aitisi paramerismou tis apofasis*) skont id-dispożizzjoni 48, ir-regola 9(h) u (n) tar-Regoli tal-Proċedura Ċivili (*Thesmoi Politikís Dikonomías*). L-applikazzjoni trid issir lill-Qorti tal-Familja li tat id-deċiżjoni li tixtieq tiġi annullata.

Artikolu 71 1. (d) - Awtoritajiet Ċentrali

Il-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubblika

Unità għall-Kooperazzjoni Legali Internazzjonali

Leoforos Athalassas 125

1461 Nikosija

Cyprus

Kuntatti:

Ms Konstantina Sophocleous

Uffiċjal Amministrattiv

Unità għall-Kooperazzjoni Legali Internazzjonali

Il-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubblika

Telefown: (+357) 22805973

Faks: (+357) 22518328

Posta elettronika: csophocleous@mjpo.gov.cy

Ms Troodia Dionisiou

Uffiċjal Amministrattiv

Unità għall-Kooperazzjoni Legali Internazzjonali

Il-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubblika

Telefown: (+357) 22805932

Faks: (+357)22518328

Posta elettronika: tdionysiou@mjpo.gov.cy

Artikolu 71 1. (f) – Awtoritajiet kompetenti għall-eżekuzzjoni

Il-Qorti tal-Familja f'Nikosija

Telefown: (+357) 22865601

Faks: (+357) 22302068

Il-Qorti tal-Familja f'Limassol

Telefown: (+357) 25806185

Faks: (+357) 25305054

Il-Qorti tal-Familja f'Larnaka/Famagusta.

Telefown: (+357) 24802754

Faks: (+357) 24802800

Il-Qorti tal-Familja f'Paphos

Telefown: (+357) 26802626

Faks: (+357) 26306395

Posta elettronika: chief.reg@sc.judicial.gov.cy

Artikolu 71 1. (g) - Lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet ta' dokumenti

Il-Grieg u l-Ingliż.

Artikolu 71 1. (h) - Lingwi aċċettati mill-Awtoritajiet Ċentrali għall-komunikazzjoni ma' Awtoritajiet Ċentrali oħra

Il-Grieg u l-Ingliż.

L-aħħar aġġornament: 12/07/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.